

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1739/2003,**annettu 30 päivänä syyskuuta 2003,****sokerialan tuotantokiintiöiden taatun määrän ja puhdistamoiden hankintojen arvioitujen enimmäistarpeiden vähentämisestä etuuskohteluun oikeuttavassa tuonnissa markkinointivuonna 2003/2004**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 680/2002⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan 6 kohdan ja 39 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1260/2001 10 artiklan 3 ja 4 kohdassa säädetään, että tuotantokiintiöiden taattua määrää vähennetään ennen 1 päivää lokakuuta kunkin markkinointivuoden osalta, jos tukea saava vientimäärä on ennusteiden mukaan suurempi kuin perustamissopimuksen 300 artiklan 2 kohdan mukaisesti tehdystä maataloussopimuksessa määrätty enimmäismäärä.
- (2) Markkinointivuotta 2003/2004 koskevista ennusteista käy ilmi, että vientimäärä ylittää maataloussopimuksessa määrätyn enimmäismäärän. Näin ollen on tarpeen vahvistaa taatun määrän kokonaisvähennys ja täsmentää asetuksen (EY) N:o 1260/2001 10 artiklan 4 kohdassa tätä tarkoitusta varten säädettyjen jakokertoimien avulla, kuinka vähennys jakautuu sokerin, isoglukoosin ja inuliinisiirapin välillä sekä kyseessä olevien tuotantoalueiden kesken.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1260/2001 10 artiklan 5 kohdan mukaisesti kukin jäsenvaltio jakaa tämän jälkeen sitä koskevan erotuksen alueelleen sijoittautuneiden tuotantoyritysten kesken niiden kyseisen tuotteen A- ja B-kiintiön sekä jäsenvaltion kyseisen tuotteen A- ja B-perusmäärän suhteen perusteella.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1260/2001 39 artiklan 5 kohdassa säädetään, että taatun määrän vähentäminen johtaa yhteisön puhdistamoiden raakasokerihankintojen arvioitujen enimmäistarpeiden vähenemiseen kyseisenä markkinointivuonna. Tämän vuoksi on tarpeen vahvistaa näihin tarpeisiin sovellettava vastaava vähennys ja täsmentää sen jakautuminen kyseessä olevien jäsenvaltioiden kesken.

(5) On syytä vahvistaa määräajat, joiden kuluessa jäsenvaltioiden on vahvistettava kaikkiin alueelleen sijoittautuneisiin tuotantoyrityksiin sovellettavat vähennykset.

(6) Sokerin hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Vähennetään markkinointivuonna 2003/2004 asetuksen (EY) N:o 1260/2001 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti tuotantokiintiöiden taattua määrää 215 513 tonnia valkoisena sokerina ilmaistuna.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu vähennys jaetaan tuotteiden ja alueiden kesken liitteen I mukaisesti.

Vähennyksen tekemisen jälkeen tuotantokiintiöiden myöntämisessä tuotantoyhtiöille markkinointivuonna 2003/2004 käytettävät perusmäärät esitetään liitteessä II.

3. Jäsenvaltioiden on vahvistettava ennen 1 päivää marraskuuta 2003 kullekin tuotantoyhtiölle, jolle on myönnetty tuotantokiintiö markkinointivuodeksi 2003/2004, sitä koskeva vähennys sekä kyseisen vähennyksen soveltamisen vuoksi mukautetut A- ja B-kiintiöt.

2 artikla

1. Vähennetään markkinointivuonna 2003/2004 asetuksen (EY) N:o 1260/2001 39 artiklan 5 kohdan mukaisesti yhteisön puhdistamoiden hankintojen arvioituja enimmäistarpeita 2 691,5 tonnia valkoisena sokerina ilmaistuna.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu vähennys jaetaan kyseessä olevien jäsenvaltioiden kesken liitteen III mukaisesti.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

⁽¹⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 104, 20.4.2002, s. 26.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä syyskuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

TAATUN MÄÄRÄN VÄHENNYKSEN JAKAUTUMINEN TUOTTEIDEN JA ALUEIDEN KESKEN

1. A-perusmäärät

Alueet	A-sokeria koskeva alennus ⁽¹⁾	A-isoglukoosia koskeva alennus ⁽²⁾	A-inuliinisiirappia koskeva alennus ⁽³⁾
Tanska	5 622,0		
Saksa	46 456,4	447,3	
Kreikka	2 552,5	163,0	
Espanja	5 467,6	712,9	
Ranska (emämaa) ⁽⁴⁾	44 063,3	262,1	269,6
Ranskan merentakaiset departementit ⁽⁴⁾	3 987,8		
Irlanti	1 601,9		
Italia	17 046,4	256,6	
Alankomaat	11 033,4	115,0	889,5
Itävalta	4 685,3		
Portugali (mannermaa)	480,0	125,4	
Azorien itsehallintoalue	80,0		
Suomi	1 174,4	99,3	
Ruotsi	2 960,6		
Belgian ja Luxemburgin talousliitto	9 547,2	967,8	2 545,7
Yhdistynyt kuningaskunta	9 153,8	363,5	

⁽¹⁾ Tonneina valkoista sokeria.

⁽²⁾ Tonneina kuiva-ainetta.

⁽³⁾ Tonneina kuiva-ainetta, valkoinen sokeri/isoglukoosi-ekvivalenttina ilmaistuna.

⁽⁴⁾ Ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o 1260/2001 12 artiklan 3 kohdan toinen alakohta.

2. B-perusmäärät

Alueet	B-sokeria koskeva alennus ⁽¹⁾	B-isoglukoosia koskeva alennus ⁽²⁾	B-inuliinisiirappia koskeva alennus ⁽³⁾
Tanska	1 656,3		
Saksa	14 294,5	105,3	
Kreikka	255,2	38,4	
Espanja	227,7	76,0	
Ranska (emämaa) ⁽⁴⁾	13 068,1	68,2	63,4
Ranskan merentakaiset departementit ⁽⁴⁾	426,3		
Irlanti	160,2		
Italia	3 205,9	60,4	
Alankomaat	2 910,2	27,1	208,9
Itävalta	1 093,6		
Portugali (mannermaa)	47,9	29,5	
Azorien itsehallintoalue	8,1		
Suomi	117,4	9,9	
Ruotsi	296,1		
Belgian ja Luxemburgin talousliitto	2 049,9	266,1	599,3
Yhdistynyt kuningaskunta	915,4	97,0	

⁽¹⁾ Tonneina valkoista sokeria.

⁽²⁾ Tonneina kuiva-ainetta.

⁽³⁾ Tonneina kuiva-ainetta, valkoinen sokeri/isoglukoosi-ekvivalenttina ilmaistuna.

⁽⁴⁾ Ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o 1260/2001 12 artiklan 3 kohdan toinen alakohta.

LIITE II

**TAATUN MÄÄRÄN VÄHENNYKSEN JÄLKEEN A- JA B-TUOTANTOKIINTIÖIDEN MYÖNTÄMISESSÄ
KÄYTETTÄVÄT PERUSMÄÄRÄT**

1. A-perusmäärät

Alueet	A-sokerin perusmäärä ⁽¹⁾	A-isoglukoosin perusmäärä ⁽²⁾	A-inuliinisiirapin perusmäärä ⁽³⁾
Tanska	319 378,0	—	—
Saksa	2 566 456,9	28 196,0	—
Kreikka	286 085,5	10 272,0	—
Espanja	951 614,8	73 906,7	—
Ranska (emämaa) ⁽⁴⁾	2 492 424,1	15 485,0	19 577,5
Ranskan merentakaiset departementit ⁽⁴⁾	429 884,2	—	—
Irlanti	179 543,3	—	—
Italia	1 293 857,5	16 175,5	—
Alankomaat	673 079,0	7 249,6	64 629,9
Itävalta	309 343,6	—	—
Portugali (mannermaa)	62 900,2	7 901,6	—
Azorien itsehallintoalue	8 968,2	—	—
Suomi	131 631,9	10 692,7	—
Ruotsi	331 823,6	—	—
Belgian ja Luxemburgin talousliitto	665 358,3	55 182,8	171 672,9
Yhdistynyt kuningaskunta	1 025 961,6	21 138,5	—

⁽¹⁾ Tonneina valkoista sokeria.⁽²⁾ Tonneina kuiva-ainetta.⁽³⁾ Tonneina kuiva-ainetta, valkoinen sokeri/isoglukoosi-ekvivalenttina ilmaistuna.⁽⁴⁾ Ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o 1260/2001 12 artiklan 3 kohdan toinen alakohta.**2. B-perusmäärät**

Alueet	B-sokerin perusmäärä ⁽¹⁾	A-isoglukoosin perusmäärä ⁽²⁾	B-inuliinisiirapin perusmäärä ⁽³⁾
Tanska	94 089,2	—	—
Saksa	789 687,7	6 640,2	—
Kreikka	28 608,6	2 419,1	—
Espanja	39 650,8	7 883,4	—
Ranska (emämaa) ⁽⁴⁾	739 191,4	4 030,4	4 610,8
Ranskan merentakaiset departementit ⁽⁴⁾	45 946,2	—	—
Irlanti	17 954,3	—	—
Italia	243 333,4	3 809,4	—
Alankomaat	177 536,9	1 707,4	15 221,6
Itävalta	72 203,9	—	—
Portugali (mannermaa)	6 290,1	1 860,8	—
Azorien itsehallintoalue	896,7	—	—
Suomi	13 163,0	1 069,8	—
Ruotsi	33 181,9	—	—
Belgian ja Luxemburgin talousliitto	142 856,2	15 174,9	40 428,9
Yhdistynyt kuningaskunta	102 596,1	5 638,3	—

⁽¹⁾ Tonneina valkoista sokeria.⁽²⁾ Tonneina kuiva-ainetta.⁽³⁾ Tonneina kuiva-ainetta, valkoinen sokeri/isoglukoosi-ekvivalenttina ilmaistuna.⁽⁴⁾ Ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o 1260/2001 12 artiklan 3 kohdan toinen alakohta.

LIIITE III

PUHDISTAMOIDEN HANKINTOJEN ARVIOITUJEN ENIMMÄISTARPEIDEN VÄHENNYKSEN JAKAUTUMINEN JÄSENVALTIOITTAIN, ILMAISTUNA TONNEINA VALKOISTA SOKERIA

Enimmäistarpeet ennen alennuksen soveltamista	Vähennys	Enimmäistarpeet vähennyksen soveltamisen jälkeen
Suomi	90,8	59 834,2
Ranska (emämaa)	449,3	296 177,7
Portugali (manneralue)	441,8	291 191,2
Yhdistynyt kuningaskunta	1 709,6	1 126 871,4